

פרק נא - Psalm 51

א לַמְנַצֵּחַ מִזְמוֹר לְדָוִד:

La'menase'ah mizmor le'David.

ב בָּבוֹא־אֱלֹוֹ נָתַן הַנְּבִיא כַּאֲשֶׁר־בָּא אֶל־בַּת־שָׁבַע:

Be'bo elav Natan ha'nabi ka'asher ba el Bat-shaba.

ג חֲנִנֵי אֱלֹהִים כְּחַסְדְּךָ כְּרַב רַחֲמֶיךָ מִחַה פְּשָׁעַי:

Honeni Elohim ke'hasdecha ke'rob rahamecha meheh fesha'ai.

ד הָרְבָה [הָרַב] כַּבְּסֵנִי מֵעוֹנֵי וּמַחֲטָאתַי טְהַרְנֵנִי:

Hereb kabeseni me'avoni u'me'hatati tahareni.

ה כִּי־פִשְׁעַי אֲנִי אֹדֵעַ וְחַטָּאתַי נִגְדֵי תָמִיד:

Ki fesha'ai ani eda ve'hatati negdi tamid.

ו לֵךְ לַבְּדֹד | חַטָּאתַי וְהִרַע בְּעֵינֶיךָ עֲשִׂיתִי לְמַעַן־תִּצְדַּק בְּדַבְרְךָ תִּזְכֶּה בְּשִׁפְטֶיךָ:

Lecha lebadecha hatati ve'ha'ra be'enecha asiti lema'an tisdak be'dobrecha tizke be'shoftecha.

ז הֵן־בְּעוֹן חוֹלַלְתִּי וּבְחַטָּא יִחַמַתְנִי אֱמִי:

Hen be'avon holalti u'b'het yehematni imi.

ח הֵן־אֵמֶת חֲפִצְתָּ בַטְּחוֹת וּבִסְתֵם חֲכָמָה תוֹדִיעֵנִי:

Hen emet hafasta batuhot u'b'satum hochma todi'eni.

Please do not discard this holy document. Please deposit in Geniza at your local synagogue.

ט תחטאני באזוב ואטהר תכבסני ומשג אלבין:

Tehate'eni be'ezob ve'et'har techabeseni u'mi'sheleg albin.

י תשמיעני ששון ושמחה תגלנה עצמות דכית:

Tashmi'eni sasson ve'simha tagelna asamot dikita.

יא הסתר פניך מחטאי וכל-עונתי מחה:

Haster panecha me'hata'ai ve'chol avonotai mecheh.

יב לב טהור ברא-לי אלקים ורוח נכון חדש בקרבי:

Leb tahor bera li Elohim ve'ru'ah nachon hadesh be'kirbi.

יג אל-תשליכני מלפניך ורוח קדשך אל-תקח ממני:

Al tashlicheni mi'lefanacha ve'ru'ah kodshecha al tikah mimeni.

יד השיבה לי ששון ישעך ורוח נדיבה תסמכני:

Hashiba li sesson yish'echa ve'ru'ah nediba tismecheni.

טו אלמדה פשעים דרכיך וחטאים אלך ישובו:

Alameda fosh'im derachecha ve'hata'im elecha yashubu.

טז הצילני מדמים | אלקים אלקי תשועתי תרנן לשוני צדקתך:

Hasileni mi'damim Elohim Eloheh teshu'ati teranen leshoni sidkatecha.

יז אדני-י שפתי תפתח ופי יגיד תהלתך:

*Please do not discard this holy document. Please deposit in Geniza at your local synagogue.*

Adonai sefatai tiftah u'fi yagid tehilatecha.

יח כִּי | לֹא־תִחַפֵּץ זֶבַח וְאַתָּנָה עוֹלָה לֹא תִרְצֶה:

Ki lo tahpotz zebah ve'etena ola lo tirse.

יט זִבְחֵי אֱלֹהִים רוּחַ נִשְׁבָּרָה לֵב־נִשְׁבָּר וְנִדְכָה אֱלֹהִים לֹא תִבְזֶה:

Zibheh Elohim ru'ah nishbara leb nishbar ve'nidke Elohim lo tibze.

כ הִיטִיבָה בְּרִצוֹנְךָ אֶת־צִיּוֹן תִּבְנֶה חוֹמוֹת יְרוּשָׁלַם:

Hetiba bi'rsonecha et Siyon tibne homot Yerushalayim.

כא אֲזַ תִּחַפֵּץ זֶבַח־צֶדֶק עוֹלָה וְכִלִּיל אֲזַ יַעֲלוּ עַל־מִזְבְּחֶךָ פְּרִים:

Az tahpotz zibheh sedek ola ve'chalil az ya'alu al mizbahacha farim.